

١. مَنْ سَارَ عَلَى الدَّرْبِ وَصَلَ

1. Siapa berjalan pada jalannya sampai.

٢. مَنْ جَدَّ وَجَدَ

2. Siapa bersungguh-sungguh, mendapat.

٣. مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ

3. Siapa yang sabar beruntung.

٤. مَنْ قَلَّ صِدْقُهُ قَلَّ صَدِيقُهُ

4. Siapa sedikit kejujurannya, sedikit temannya.

٥. جَالِسُ أَهْلِ الصِّدْقِ وَالْوَفَاءِ

5. Pergaulilah orang yang punya kejujuran dan ketepatan janji.

٦. مَوَدَّةُ الصَّدِيقِ تَظْهَرُ وَقْتُ الضِّيقِ

6. Kecintaan teman itu, tampak pada waktu kesempitan.

٧. وَمَا اللَّذَّةُ إِلَّا بَعْدَ التَّعَبِ

7. Tidak ada kenikmatan kecuali setelah kepayahan.

٨. الصَّبْرُ يُعِينُ عَلَى كُلِّ عَمَلٍ

8. Kesabaran itu menolong setiap pekerjaan.

٩. جَرِّبْ وَلَا حِظَّ تَكُنْ عَارِفًا

9. Coba dan perhatikanlah, niscaya kamu akan menjadi orang yang tahu.

١٠. أُطْلِبِ الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ

10. Tuntutlah ilmu sejak dari buaian hingga liang lahat.

١١. بَيْضَةُ الْيَوْمِ خَيْرٌ مِنْ دَجَاجَةِ الْغَدِ

11. Telur hari ini lebih baik daripada ayam esok hari.

١٢. الْوَقْتُ أَثْمَنُ مِنَ الذَّهَبِ

12. Waktu itu lebih mahal daripada emas.

١٣. الْعَقْلُ السَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ

13. Akal yang sehat itu ada pada badan yang sehat.

١٤. خَيْرُ جَلِيسٍ فِي الزَّمَانِ كِتَابٌ

14. Sebaik-baik teman duduk di setiap waktu adalah buku.

١٥. مَنْ يَزْرَعْ يَحْصُدْ

15. Siapa menanam, mengetam.

١٦. خَيْرُ الْأَصْحَابِ مَنْ يَدُلُّكَ عَلَى الْخَيْرِ

16. Sebaik-baik sahabat itu yang menunjukkanmu kepada kebaikan.

١٧. لَوْ لَا الْعِلْمُ لَكَانَ النَّاسُ كَالْبَهَائِمِ

17. Seandainya tidak ada ilmu niscaya manusia itu seperti binatang.

١٨. الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ عَلَى الْحَجَرِ

18. Ilmu di waktu kecil itu, laksana ukiran di atas batu.

١٩. لَنْ تَرْجِعَ الْأَيَّامُ الَّتِي مَضَتْ

19. Hari-hari yang telah berlalu itu tidak akan kembali.

٢٠. تَعَلَّمَنَّ صَغِيرًا وَاعْمَلْ بِهِ كَبِيرًا

20. Belajarlah di waktu kecil dan amalkanlah di waktu besar.

٢١. الْعِلْمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ

21. Ilmu tanpa pengamalan itu bagaikan pohon tak berbuah.

٢٢. الْإِتِّحَادُ أَسَاسُ النَّجَاحِ

22. Persatuan itu pangkal keberhasilan.

٢٣. لَا تَحْتَقِرْ مِسْكِينًا وَكُنْ لَهُ مُعِينًا

23. Jangan menghina orang miskin tetapi jadilah penolong baginya.

٢٤. الشَّرَفُ بِالْأَدَبِ لَا بِالنَّسَبِ

24. Kemuliaan itu karena kebaikan budi pekerti bukan keturunan.

٢٥. سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ فِي حِفْظِ اللِّسَانِ

25. Keselamatan manusia itu ada dalam menjaga lidah.

٢٦. آدَابُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ

26. Kebaikan budi pekerti seseorang itu lebih baik dari pada emasnya.

٢٧. سُوءُ الْخُلُقِ يُعْدِي

27. Budi pekerti yang buruk itu menular.

٢٨. آفَةُ الْعِلْمِ النَّسيَانُ

28. Penyakit ilmu itu adalah lupa.

٢٩. إِذَا صَدَقَ الْعَزْمُ وَضَحَ السَّبِيلُ

29. Jika kemauan (seseorang) itu kuat maka akan jelas jalannya.

٣٠. لَا تَحْتَقِرْ مَنْ دُونَكَ فَلِكُلِّ شَيْءٍ مَزِيَّةٌ

30. Jangan menghina orang yang lebih rendah daripadamu, karena setiap sesuatu itu mempunyai kelebihan.

٣١. أَصْلَحْ نَفْسَكَ يَصْلُحْ لَكَ النَّاسُ

31. Perbaikilah dirimu, orang lain akan baik kepadamu.

٣٢. فَكَّرْ قَبْلَ أَنْ تَعْزِمَ

32. Berpikirlah sebelum kamu memutuskan/merencanakan.

٣٣. مَنْ عَرَفَ بُعْدَ السَّفَرِ اسْتَعَدَّ

33. Barangsiapa yang tahu jauhnya perjalanan, ia akan bersiap-siap

٣٤. مَنْ حَفَرَ حُفْرَةً وَقَعَ فِيهَا

34. Siapa yang menggali lubang, ia akan terperosok ke dalamnya.

٣٥. عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ

35. Musuh yang pandai itu lebih baik daripada teman yang bodoh.

٣٦. مَنْ كَثُرَ إِحْسَانُهُ كَثُرَ إِخْوَانُهُ

36. Siapa yang banyak perbuatan baiknya, banyak saudaranya.

٣٧. اَجْهَدْ وَلَا تَكْسَلْ وَلَا تَكُ غَافِلًا فَنَدَامَةً
الْعُقْبَى لِمَنْ يَتَكَاسَلُ

37. Bersungguh-sungguhlah, jangan bermala-malas, dan jangan lengah, karena penyesalan itu atas orang yang bermalas-malas.

٣٨. لَا تُؤَخِّرْ عَمَلَكَ إِلَى الْغَدِ مَا تَقْدِرُ أَنْ تَعْمَلَهُ
الْيَوْمَ

38. Janganlah menunda pekerjaanmu hingga esok hari, jika kamu dapat mengerjakannya hari ini.

٣٩. أَتْرُكِ الشَّرَّ يَتْرُكْكَ

39. Tinggalkanlah keburukanmu, keburukan itu akan meninggalkanmu.

٤٠. خَيْرُ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَأَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ

40. Sebaik-baik manusia itu, ialah yang paling baik budi pekertinya dan yang paling bermanfaat bagi manusia.

٤١. فِي التَّائِي السَّلَامَةِ وَفِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ

41. Di dalam kehati-hatian ada keselamatan, dan di dalam ketergesa-gesaan ada penyesalan.

٤٢. ثَمَرَةُ التَّفْرِيطِ النَّدَامَةُ وَثَمَرَةُ الْحَزْمِ السَّلَامَةُ

42. Buah kelengahan itu penyesalan, dan buah kecermatan itu keselamatan.

٤٣. الرِّفْقُ بِالضَّعِيفِ مِنْ خُلُقِ الشَّرِيفِ

43. kelembah-lembutan kepada orang yang lemah itu adalah suatu perangai orang yang mulia.

٤٤. فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا

44. Balasan suatu kejahatan itu adalah kejahatan yang sama dengannya.

٤٥. تَرْكُ الْجَوَابِ عَلَى الْجَاهِلِ جَوَابٌ

45. Tidak menjawab atas orang yang bodoh itu adalah jawaban.

٤٦. مَنْ عَذَبَ لِسَانَهُ كَثُرَ إِخْوَانُهُ

46. Siapa yang manis tutur katanya banyak saudaranya.

٤٧. إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ قَلَّ الْكَلَامُ

47. Jika akal sempurna sedikit bicara.

٤٨. مَنْ طَلَبَ أَخًا بِلاَ عَيْبٍ بَقِيَ بِلاَ أَخٍ

48. Siapa yang mencari saudara yang tidak bercela, ia akan tetap tidak mempunyai saudara.

٤٩. قُلِ الْحَقُّ وَلَوْ كَانَ مُرًّا

49. Katakan yang benar, walaupun pahit.

٥٠. خَيْرُ مَالِكَ مَا نَفَعَكَ

50. Sebaik-baik hartamu adalah yang bermanfaat bagimu.

٥١. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا

51. Sebaik-baik perkara itu adalah pertengahannya (yang sederhana).

٥٢. لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالٌ وَلِكُلِّ مَقَالٍ مَقَامٌ

52. Setiap tempat ada pembicaraannya, dan setiap pembicaraan ada tempatnya.

٥٣. إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

53. Jika kamu tidak malu, maka perbuatlah apa yang kamu kehendaki.

٥٤. لَيْسَ الْعَيْبُ لِمَنْ كَانَ فَقِيرًا بَلِ الْعَيْبُ لِمَنْ
كَانَ بَخِيلًا

54. Cela itu bukan bagi orang fakir, tapi cela itu bagi orang kikir.

٥٥. لَيْسَ الْيَتِيمُ الَّذِي قَدْ مَاتَ وَالِدُهُ بَلِ الْيَتِيمُ
يَتِيمُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

55. Yatim bukan yang telah meninggal orang tuanya, tapi (sebenarnya) yatim itu adalah yatim ilmu dan budi

pekerti.

٥٦. لِكُلِّ عَمَلٍ ثَوَابٌ وَلِكُلِّ كَلَامٍ جَوَابٌ

56. Setiap pekerjaan itu ada balasannya, dan setiap perkataan itu ada jawabannya.

٥٧. وَعَامِلِ النَّاسَ بِمَا تُحِبُّ مِنْهُمْ دَائِمًا

57. Pergaulilah manusia itu dengan apa yang selalu kamu inginkan mereka.

٥٨. هَلَكَ امْرُؤٌ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ

58. Orang yang tidak tahu diri itu akan hancur.

٥٩. رَأْسُ الذُّنُوبِ الْكَذِبُ

59. Pokok dosa itu, adalah kebohongan.

٦٠. مَنْ ظَلَمَ ظُلِمَ

60. Siapa yang menganiaya akan dianiaya.

٦١. لَيْسَ الْجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُزَيِّنُنَا إِنَّ الْجَمَالَ جَمَالُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

61. Kecantikan itu bukan karena pakaian yang menghiasi kita, sesungguhnya kecantikan itu ialah kecantikan karena ilmu dan kesopanan.

٦٢. لَا تَكُنْ رَطْبًا فَتُعْصَرَ وَلَا يَابَسًا فَتُكْسَرَ

62. Janganlah bersikap lemah, sehingga diperas, dan jangan bersikap keras, sehingga dipatahkan.

٦٣. مَنْ أَعَانَكَ عَلَى الشَّرِّ ظَلَمَكَ

63. Membantu berbuat jahat berarti ia menganiayamu.

٦٤. أَخِي لَنْ تَنَالَ الْعِلْمَ إِلَّا بِسِتَّةٍ سَأُنَبِّئُكَ عَنْ تَفْصِيلِهَا بَيَّانٍ: ذَكَاءٌ
وَحِرْصٌ وَاجْتِهَادٌ
وَدِرْهَمٌ وَصُحْبَةٌ أُسْتَاذٌ وَطُولُ زَمَانٍ

64. Saudaraku! Kamu tidak akan mendapatkan ilmu, kecuali dengan enam perkara, akan aku beritahukan perinciannya dengan jelas :

- Kecerdasan
- Ketamakan (terhadap ilmu)
- Kesungguhan
- Uang (biaya)
- Dekat dengan Guru
- Waktu yang lama

٦٥. الْعَمَلُ يَجْعَلُ الصَّعْبَ سَهْلًا

65. Berbuat itu menyebabkan yang sukar menjadi mudah.

٦٦. مَنْ تَأَنَّى نَالَ مَا تَمَنَّى

66. Siapa yang berhati-hati akan mendapatkan apa yang ia cita-citakan.

٦٧. أُطْلَبِ الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ

67. Tuntutlah ilmu walaupun di negeri Cina.

٦٨. النَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ

68. Kebersihan itu bagian dari iman.

٦٩. إِذَا كَبُرَ الْمَطْلُوبُ قَلَّ الْمُسَاعِدُ

69. Jika tuntutan itu besar, maka akan sedikit penolongnya.

٧٠. لَا خَيْرَ فِي لَذَّةٍ تَعْقِبُ نَدَمًا

70. Tidak ada kebaikan dalam kenikmatan yang mengakibatkan penyesalan.

٧١. تَنْظِيمُ الْعَمَلِ يُوفِّرُ نِصْفَ الْوَقْتِ

71. Pengaturan pekerjaan menghemat separoh waktu.

٧٢. رَبٌّ أَخٍ لَمْ تَلِدْهُ وَالِدَةٌ

72. Kebanyakan saudara itu tidak dilahirkan oleh satu ibu.

٧٣. دَاوُوا الْغَضَبَ بِالصُّمْتِ

73. Obatilah kemarahan itu dengan diam

٧٤. الْكَلَامُ يَنْفُذُ مَا لَا تَنْفُذُهُ الْإِبْرُ

74. Perkataan itu dapat menembus apa yang tidak bisa ditembus oleh jarum.

٧٥. لَيْسَ كُلُّ مَا يَلْمَعُ ذَهَبًا

75. Tidak setiap yang mengkilat itu emas.

٧٦. سِيرَةُ الْمَرْءِ تُنَبِّئُ عَنْ سَرِيرَتِهِ

76. Perilaku seseorang itu menunjukkan rahasianya.

٧٧. قِيَمَةُ الْمَرْءِ بِقَدْرِ مَا يُحْسِنُهُ

77. Nilai seseorang itu sebesar kebbaikannya.

٧٨. صَدِيقُكَ مَنْ أَبْكَكَ لَا مَنْ أَضْحَكَكَ

78. Temannmu adalah orang yang membuatmu menangis bukan orang yang membuatmu tertawa.

٧٩. عَثْرَةُ الْقَدَمِ أَسْلَمُ مِنْ عَثْرَةِ اللِّسَانِ

79. Tergelincirnya kaki itu lebih selamat dari pada tergelincirnya lidah.

٨٠. خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَدَلَّ

80. Sebaik-baik pembicaraan itu ialah yang singkat dan jelas.

٨١. كُلُّ شَيْءٍ إِذَا كَثُرَ رَخِصَ إِلَّا الْأَدَبَ

81. Segala sesuatu itu apabila banyak menjadi murah, kecuali budi pekerti.

٨٢. أَوَّلُ الْغَضَبِ جُنُونٌ وَآخِرُهُ نَدَمٌ

82. Permulaan marah itu kegilaan dan akhirnya penyesalan.

٨٣. الْعَبْدُ يُضْرَبُ بِالْعَصَا وَالْحُرُّ يَكْفِيهِ بِالْإِشَارَةِ

83. Hamba sahaya itu dipukul dengan tongkat, dan orang yang merdeka cukup dengan isyarat.

٨٤. أَنْظِرْ مَا قَالَ وَلَا تَنْظُرْ مَنْ قَالَ

84. Lihatlah apa yang dikatakan (diucapkan) dan jangan melihat siapa yang mengatakan.

٨٥. الْحَسُودُ لَا يَسُودُ

85. Pendengki itu tidak akan mulia.

٨٦. الْأَعْمَالُ بِخَوَاتِمِهَا

86. Tiap-tiap pekerjaan itu dengan penyelesaiannya.

٨٧. إِلَهِي لَسْتُ لِلْفِرْدَوْسِ أَهْلًا #

وَلَا أَقْوَى عَلَى النَّارِ الْجَحِيمِ

فَهَبْ لِي تَوْبَةً وَاعْفِرْ ذُنُوبِي #

فَإِنَّكَ غَافِرُ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ

ذُنُوبِي مِثْلُ أَعْدَادِ الرَّمَالِ #

فَهَبْ لِي تَوْبَةً يَا ذَا الْجَلَالِ

وَعُمْرِي نَاقِصٌ فِي كُلِّ يَوْمٍ #

وَذَنْبِي زَيْدٌ كَيْفَ احْتِمَالِ

إِلَهِي عَبْدُكَ الْعَاصِي أَتَاكَ #

مُقَرَّرًا بِالذُّنُوبِ وَقَدْ دَعَاكَ

وَإِنْ تَغْفِرْ فَأَنْتَ لَذَا أَهْلٍ #

فَإِنْ تَطْرُدْ فَمَنْ نَرْجُو سِوَاكَ

Wahai Tuhanku ! Aku bukanlah ahli surga # tapi aku tidak kuat dalam neraka.

Maka berilah aku taubat (ampunan) dan ampunilah dosaku # sesungguhnya Engkau Maha Pengampun dosa yang besar.

Dosaku bagaikan bilangan pasir # maka berilah aku taubat
wahai Tuhanku yang memiliki keagungan.

Umurku berkurang setiap hari # sedang dosaku selalu
bertambah, bagaimana aku menanggungnya.

Wahai, Tuhanku! Hamba Mu yang durhaka telah datang
kepada Mu # dengan mengakui segala dosa, dan telah memohon kepada Mu.

Maka jika Engkau mengampuni, Engkaulah pemilik
ampunan # tetapi jika Engkau menolak, kepada siapa lagi
aku mengharap selain kepada Engkau?